

Где, когда мы встречаемся /

Wann und wo:

Мы ждём тебя

каждый четверг / jeden Donnerstag

с 18:30 до 20:30 ч.

По адресу / Ort:

Cuvrystr. 1, 10997 Berlin

В помещении Misfit

Drogen- und Suchtberatung

Контактный телефон / Kontakt:

Dr. Edgar Wiehler

Тел / Tel. 030 / 698 14 00

misfit@vistaberlin.de

Ну, погоди!

Nu, POGODI!



Ну, погоди! Nu, POGODI!

Selbsthilfe für russischsprachige

Drogenabhängige in Berlin



Mitglied im
StadtRand
Verbund

Группа взаимопомощи для русскоговорящих

Angeleitete Selbsthilfegruppe für
russischsprachige Drogenabhängige

vista

Verbund für integrative soziale und therapeutische Arbeit gGmbH

Geschäftsstelle und zentrale Verwaltung

Alte Jakobstraße 85/86

10179 Berlin

www.vistaberlin.de

Наркозависимость – Выход Есть!

Кто мы?

Мы бывшие наркоманы, сегодня живущие без наркотиков:

Дни... недели... месяцы... годы ...

Наш девиз: «Помогая другому, ты помогаешь самому себе!»

Мы общаемся друг с другом, слушаем и учимся друг у друга, обмениваемся опытом и поддерживаем друг друга.

Wer sind wir?

Wir sind (ehemalige) Süchtige, die drogenfrei leben: Tage, Wochen, Monate, Jahre...

Wir reden miteinander, hören einander zu, lernen voneinander, tauschen Erfahrungen aus, unterstützen uns gegenseitig.

Что мы предлагаем:

- групповые беседы на темы повседневной жизни
- групповые разговоры на различные волнующие темы
- поддержку в решении вопросов: с работой, учёбой, гос. учреждениями, полицией, судами, долгами, жильём
- совместное времяпрепровождение
- консультации для родственников
- индивидуальные беседы

Unser Angebot:

- Freie Gruppengespräche rund um den Lebensalltag
- Themengespräche
- Unterstützung bei Problemen mit Arbeit, Schulden, Ämtern und Justiz
- Freizeitaktivitäten
- Angehörigengespräche

